



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Canadian Egg Marketing
Agency Quota Regulations,
1986**

**Règlement de 1986 de l'Office
canadien de commercialisation
des œufs sur le
contingentement**

SOR/86-8

DORS/86-8

Current to May 26, 2026

À jour au 26 mai 2026

Last amended on December 28, 2025

Dernière modification le 28 décembre 2025

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to May 26, 2026. The last amendments came into force on December 28, 2025. Any amendments that were not in force as of May 26, 2026 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 26 mai 2026. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 28 décembre 2025. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 26 mai 2026 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Regulations Respecting the Determination of the Number of Dozens of Eggs that an Egg Producer may Market in Interprovincial and Export Trade

- 1 Short Title
- 2 Interpretation
- 3 Application
- 4 Federal Quota Prohibitions
- 5 Entitlement to a Federal Quota
- 5.1 Entitlement to Special Temporary Market Requirement Quota and Vaccine Quota
- 6 Relationship of Federal Quota to Provincial Quota
- 7 Limits

SCHEDULE 1

SCHEDULE 1.1

SCHEDULE 1.2

SCHEDULE 1.3

SCHEDULE 2

TABLE ANALYTIQUE

Règlement concernant la fixation du nombre de douzaines d'œufs qu'un producteur peut commercialiser dans le commerce interprovincial et le commerce d'exportation

- 1 Titre abrégé
- 2 Définitions
- 3 Application
- 4 Interdiction
- 5 Admissibilité au contingent fédéral
- 5.1 Admissibilité aux contingents spéciaux pour les besoins temporaires du marché et aux contingents de vaccins
- 6 Rapport entre le contingent fédéral et le contingent provincial
- 7 Limites

ANNEXE 1

ANNEXE 1.1

ANNEXE 1.2

ANNEXE 1.3

ANNEXE 2

Registration
SOR/86-8 December 17, 1985

FARM PRODUCTS AGENCIES ACT

Canadian Egg Marketing Agency Quota Regulations, 1986

Whereas the Governor in Council has by the *Canadian Egg Marketing Agency Proclamation*, C.R.C., c. 646, established the Canadian Egg Marketing Agency pursuant to subsection 17(1) of the *Farm Products Marketing Agencies Act*;

Whereas the Canadian Egg Marketing Agency has been empowered to implement a marketing plan pursuant to the *Canadian Egg Marketing Agency Proclamation*;

Whereas the proposed *Canadian Egg Marketing Agency Quota Regulations* annexed hereto are of a class to which paragraph 7(1)(d) of the said Act applies by reason of section 2 of the *Agencies' Orders and Regulations Approval Order*, C.R.C., c. 648, and has been submitted to the National Farm Products Marketing Council pursuant to paragraph 23(1)(f) of the said Act;

And Whereas the National Farm Products Marketing Council is satisfied pursuant to paragraph 7(1)(d) of the said Act that the making of the proposed Regulations is necessary for the implementation of the marketing plan that the Canadian Egg Marketing Agency is authorized to implement and has approved the proposed Regulations on the 13th day of December, 1985.

Therefore, the Canadian Egg Marketing Agency, pursuant to paragraph 23(1)(f) of the *Farm Products Marketing Agencies Act* and subsection 2(1) of Part II of the Schedule to the *Canadian Egg Marketing Agency Proclamation*, C.R.C., c. 646, hereby makes the annexed *Regulations respecting the determination of the number of dozens of eggs that an egg producer may market in interprovincial and export trade*.

Ottawa, December 13, 1985

* S.C. 1970-71-72, c. 65

Enregistrement
DORS/86-8 Le 17 décembre 1985

LOI SUR LES OFFICES DES PRODUITS AGRICOLES

Règlement de 1986 de l'Office canadien de commercialisation des œufs sur le contingentement

Attendu qu'en vertu du paragraphe 17(1) de la *Loi sur les offices de commercialisation des produits de ferme*, le gouverneur général en conseil a, par la *Proclamation visant l'Office canadien de commercialisation des œufs*, C.R.C., c. 646, établi l'Office canadien de commercialisation des œufs;

Attend que ledit office est habilité à exécuter un plan de commercialisation, conformément à ladite proclamation;

Attendu que le projet du *Règlement de l'Office canadien de commercialisation des œufs sur le contingentement*, ci-après, est d'une catégorie à laquelle s'applique l'alinéa 7(1)d) de ladite loi, conformément à l'article 2 de l'*Ordonnance sur l'approbation des ordonnances et règlements des offices*, C.R.C., c. 648, et a été soumis au Conseil national de commercialisation des produits de ferme, conformément à l'alinéa 23(1)f) de ladite loi;

Attendu qu'en vertu de l'alinéa 7(1)d) de ladite loi, le Conseil national de commercialisation des produits de ferme, étant convaincu que le projet de règlement est nécessaire à l'exécution du plan de commercialisation que ledit office est autorisé à exécuter, a approuvé le projet de règlement le 13 décembre 1985;

À ces causes, en vertu de l'alinéa 23(1)f) de la *Loi sur les offices de commercialisation des produits de ferme* et du paragraphe 2(1) de la partie II de l'annexe de la *Proclamation visant l'Office canadien de commercialisation des œufs*, C.R.C., c. 646, l'Office canadien de commercialisation des œufs prend le *Règlement concernant la fixation du nombre de douzaines d'œufs qu'un producteur peut commercialiser dans le commerce interprovincial et le commerce d'exportation*, ci-après.

Ottawa, le 13 décembre 1985

* S.C. 1970-71-72, c. 65

Regulations Respecting the Determination of the Number of Dozens of Eggs that an Egg Producer may Market in Interprovincial and Export Trade

Short Title

1 These Regulations may be cited as the *Canadian Egg Marketing Agency Quota Regulations, 1986*.

SOR/86-411, s. 1.

Interpretation

2 In these Regulations:

Act means the *Farm Products Agencies Act; (Loi)*

Agency means the Canadian Egg Marketing Agency; (*Office*)

Commodity Board means, in respect of the Province of

- (a) Ontario, the Ontario Egg Producers,
- (b) Quebec, la Fédération des producteurs d'œufs de consommation du Québec,
- (c) Nova Scotia, the Nova Scotia Egg and Pullet Producers Marketing Board,
- (d) New Brunswick, the New Brunswick Egg Marketing Board,
- (e) British Columbia, the British Columbia Egg Producers,
- (f) Prince Edward Island, the Prince Edward Island Egg Commodity Marketing Board,
- (g) Manitoba, the Manitoba Egg Producers,
- (h) Saskatchewan, the Saskatchewan Egg Producers,
- (i) Alberta, the Alberta Egg and Fowl Marketing Board,
- (j) Newfoundland, the Newfoundland Egg Marketing Board, and
- (k) the Northwest Territories, the Northwest Territories Egg Producers; (*Office de commercialisation*)

Règlement concernant la fixation du nombre de douzaines d'œufs qu'un producteur peut commercialiser dans le commerce interprovincial et le commerce d'exportation

Titre abrégé

1 *Règlement de 1986 de l'Office canadien de commercialisation des œufs sur le contingentement.*

DORS/86-411, art. 1.

Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

commercialisation En ce qui concerne les œufs, s'entend des opérations suivantes : vente, mise en vente, achat, fixation des prix, assemblage, emballage, transformation, transport, entreposage et revente d'œufs en coquille ou sous une forme transformée. (*marketing*)

contingent de transformation [Abrogée, DORS/2024-287, art. 1]

contingent de vaccins Le nombre de douzaines d'œufs qu'un producteur est autorisé, aux termes du présent règlement, à commercialiser en faveur d'un fabricant de vaccins sur les marchés interprovincial et d'exportation pendant la période mentionnée à l'annexe 2. (*vaccine quota*)

contingent d'exportation [Abrogée, DORS/2001-27, art. 1]

contingent fédéral Le nombre de douzaines d'œufs qu'un producteur est autorisé, aux termes du présent règlement, à commercialiser sur les marchés interprovincial et d'exportation par les voies normales de commercialisation pendant la période mentionnée à l'annexe 1. (*federal quota*)

contingent pour le développement du marché d'exportation [Abrogée, DORS/2017-206, art. 1]

contingent provincial Le nombre de douzaines d'œufs qu'un producteur est autorisé, aux termes des ordonnances, règlements ou directives de l'Office de commercialisation d'une province, à commercialiser sur le marché intraprovincial pendant la période mentionnée à l'annexe 1. (*provincial quota*)

designated facilities [Repealed, SOR/2017-206, s. 1]

egg means the egg of a domestic hen; (*œuf*)

egg for processing quota [Repealed, SOR/2024-287, s. 1]

export market development quota [Repealed, SOR/2017-206, s. 1]

export quota [Repealed, SOR/2001-27, s. 1]

federal quota means the number of dozens of eggs that a producer is entitled, under these Regulations, to market in interprovincial and export trade through normal marketing channels during the period set out in Schedule 1; (*contingent fédéral*)

hen means a hen belonging to the species *gallus domesticus*; (*poule*)

marketing, in relation to eggs, means selling and offering for sale and buying, pricing, assembling, packing, processing, transporting, storing and reselling, whether in whole or in processed form; (*commercialisation*)

processor means any person who breaks eggs and filters, blends, heat-treats, stabilizes, mixes, cools, freezes and dries eggs; (*transformateur*)

producer means any person engaged in the production of eggs; (*producteur*)

provincial quota means the number of dozens of eggs that a producer is entitled, under orders, regulations or policy directives, made by the Commodity Board of a province, to market in intraprovincial trade during the period set out in Schedule 1; (*contingent provincial*)

special temporary market requirement quota means the number of dozens of eggs that a producer is entitled, under these Regulations, to market to a processor in interprovincial and export trade to satisfy temporary market requirements for eggs during the period set out in Schedule 1.1; (*contingent spécial pour les besoins temporaires du marché*)

vaccine quota means the number of dozens of eggs that a producer is entitled, under these Regulations, to market to a vaccine manufacturer in interprovincial and export trade during the period set out in Schedule 2. (*contingent de vaccin*)

SOR/86-411, s. 2; SOR/98-539, s. 1; SOR/99-47, s. 1; SOR/99-187, s. 1; SOR/2000-234, s. 1; SOR/2001-27, s. 1; SOR/2008-14, s. 1; SOR/2015-222, s. 1; SOR/2015-251, s. 1; SOR/2017-206, s. 1; SOR/2024-287, s. 1.

contingent spécial pour les besoins temporaires du marché Le nombre de douzaines d'œufs qu'un producteur est autorisé, aux termes du présent règlement, à commercialiser en faveur d'un transformateur sur les marchés interprovincial et d'exportation pour satisfaire aux besoins temporaires du marché des œufs pendant la période mentionnée à l'annexe 1.1. (*special temporary market requirement quota*)

installations désignées [Abrogée, DORS/2017-206, art. 1]

Loi La Loi sur les offices des produits agricoles. (*Act*)

œuf Œuf d'une poule domestique. (*egg*)

Office L'Office canadien de commercialisation des œufs. (*Agency*)

Office de commercialisation

- a) Ontario Egg Producers, en Ontario;
- b) la Fédération des producteurs d'œufs de consommation du Québec, au Québec;
- c) le Nova Scotia Egg and Pullet Producers' Marketing Board, en Nouvelle-Écosse;
- d) le New Brunswick Egg Marketing Board, au Nouveau-Brunswick;
- e) British Columbia Egg Producers, en Colombie-Britannique;
- f) le Prince Edward Island Egg Commodity Marketing Board, à l'Île-du-Prince-Édouard;
- g) Les producteurs d'œufs du Manitoba, au Manitoba;
- h) Saskatchewan Egg Producers, en Saskatchewan;
- i) l'Alberta Egg and Fowl Marketing Board, en Alberta;
- j) le Newfoundland Egg Marketing Board, à Terre-Neuve;
- k) Northwest Territories Egg Producers, dans les Territoires du Nord-Ouest. (*Commodity Board*)

poule Poule de l'espèce *Gallus Domesticus*. (*hen*)

producteur Personne qui se livre à la production d'œufs. (*producer*)

Application

3 (1) Subject to subsection (2), these Regulations apply to the marketing of eggs in interprovincial and export trade.

(2) These Regulations do not apply to eggs that are placed in an incubator for hatching.

Federal Quota Prohibitions

4 (1) No producer shall market eggs in interprovincial or export trade unless

(a) a federal quota, special temporary market requirement quota or vaccine quota has been allotted to the producer, on behalf of the Agency, by the Commodity Board of the province in which the producer's egg production facilities are located;

(b) the number of eggs marketed does not exceed the federal quota, special temporary market requirement quota or vaccine quota referred to in paragraph (a);

(c) the producer complies with any subsisting rules of the Commodity Board referred to in paragraph (a) that the Commodity Board has been authorized by the Agency, under subsection 22(3) of the Act, to apply, in performing on behalf of the Agency the function of allotting and administering federal quotas, special temporary market requirement quotas and vaccine quotas;

(d) [Repealed, SOR/2024-287, s. 2]

(e) [Repealed, SOR/2017-206, s. 2]

(e.1) in the case of eggs marketed by the producer under a special temporary market requirement quota,

(i) all such eggs are sold by the producer to a processor at a price not less than the price of eggs of an equivalent variety, class, grade or size sold under the Agency's Industrial Products Program, and

transformateur Toute personne qui se livre au décoquillage des œufs et au filtrage, au mélange, au traitement thermique, à la stabilisation, à l'émulsion, au refroidissement, à la congélation et à la déshydratation des œufs. (*processor*)

DORS/86-411, art. 2; DORS/98-539, art. 1; DORS/99-47, art. 1; DORS/99-187, art. 1; DORS/2000-234, art. 1; DORS/2001-27, art. 1; DORS/2008-14, art. 1; DORS/2015-222, art. 1; DORS/2015-251, art. 1; DORS/2017-206, art. 1; DORS/2024-287, art. 1.

Application

3 (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement s'applique à la commercialisation des œufs dans le commerce interprovincial et le commerce d'exportation.

(2) Le présent règlement ne s'applique pas aux œufs placés en incubateur à des fins d'éclosion.

Interdiction

4 (1) Il est interdit à tout producteur de commercialiser des œufs sur les marchés interprovincial ou d'exportation à moins que les conditions suivantes ne soient réunies :

a) un contingent fédéral, un contingent spécial pour les besoins temporaires du marché ou un contingent de vaccins lui a été attribué, au nom de l'Office, par l'Office de commercialisation de la province où sont situées ses installations de production d'œufs;

b) le nombre d'œufs commercialisés ne dépasse aucun des contingents mentionnés à l'alinéa a);

c) le producteur se conforme aux règles de l'Office de commercialisation mentionné à l'alinéa a) dont l'application est autorisée en vertu du paragraphe 22(3) de la Loi dans l'exercice, au nom de l'Office, de la fonction d'attribuer et d'administrer les contingents fédéraux, les contingents spéciaux pour les besoins temporaires du marché et les contingents de vaccins;

d) [Abrogé, DORS/2024-287, art. 2]

e) [Abrogé, DORS/2017-206, art. 2]

e.1) dans le cas des œufs commercialisés par le producteur selon un contingent spécial pour les besoins temporaires du marché :

(i) tous ces œufs sont vendus par lui à un transformateur à un prix au moins égal à celui des œufs de type, classe, catégorie ou calibre équivalent vendus dans le cadre du Programme de produits industriels établi par l'Office,

(ii) all such eggs are sold by the producer to the processor pursuant to a contract that has been approved by the Agency; and

(f) in the case of eggs marketed by a producer under a vaccine quota

(i) all such eggs are sold by the producer to a vaccine manufacturer at a price not less than the price of eggs of an equivalent variety, class, grade or size sold under the Agency's Industrial Products Program,

(ii) all such eggs are sold by the producer to the vaccine manufacturer under a contract that has been approved by the Agency, and

(iii) the producer holds a seller's licence and the vaccine manufacturer holds a buyer's licence issued under the *Canadian Egg Licensing Regulations, 1987*.

(2) Subsection (1) does not apply to eggs marketed under quota exemptions referred to in subsection 7(2).

SOR/98-539, s. 2; SOR/99-47, s. 2; SOR/2001-27, s. 2; SOR/2008-14, s. 2; SOR/2015-222, s. 2; SOR/2017-206, s. 2; SOR/2024-287, s. 2.

Entitlement to a Federal Quota

5 (1) Subject to subsection (2), a producer is not entitled to be allotted a federal quota unless, immediately before the coming into force of these Regulations,

(a) the producer had a provincial quota that was allotted to him by the Commodity Board of the province in which the producer's egg production facilities are located; and

(b) the producer was entitled to a federal quota pursuant to the *Canadian Egg Marketing Agency Quota Regulations, C.R.C., c. 656*.

(2) After the coming into force of these Regulations, a producer is entitled to be allotted a federal quota if, pursuant to the rules of the Commodity Board of the province in which the producer's egg production facilities are located, the producer is allotted a provincial quota.

(ii) tous ces œufs sont vendus par lui au transformateur aux termes d'un contrat approuvé par l'Office;

f) dans le cas des œufs commercialisés par le producteur selon un contingent de vaccins :

(i) tous ces œufs sont vendus par lui à un fabricant de vaccins à un prix au moins égal à celui des œufs de type, classe, catégorie ou calibre équivalent vendus dans le cadre du Programme de produits industriels établi par l'Office,

(ii) tous ces œufs sont vendus par lui au fabricant de vaccins aux termes d'un contrat approuvé par l'Office,

(iii) le producteur est titulaire d'un permis de vendeur et le fabricant de vaccins est titulaire d'un permis d'acheteur, délivrés aux termes du *Règlement de 1987 sur l'octroi de permis visant les œufs du Canada*.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux œufs commercialisés en vertu d'une exemption de contingent mentionnée au paragraphe 7(2).

DORS/98-539, art. 2; DORS/99-47, art. 2; DORS/2001-27, art. 2; DORS/2008-14, art. 2; DORS/2015-222, art. 2; DORS/2017-206, art. 2; DORS/2024-287, art. 2.

Admissibilité au contingent fédéral

5 (1) Sous réserve du paragraphe (2), le producteur n'est admissible à un contingent fédéral que si, immédiatement avant la date d'entrée en vigueur du présent règlement,

a) il détenait un contingent provincial qui lui avait été attribué par l'Office de commercialisation provincial de la province où ses installations de production d'œufs sont situées;

b) il était admissible à un contingent fédéral conformément au *Règlement de l'Office canadien de commercialisation des œufs sur le contingentement, C.R.C., ch. 656*.

(2) Après l'entrée en vigueur du présent règlement, le producteur est admissible à un contingent fédéral si un contingent provincial lui est attribué en vertu des règles appliquées par l'Office de commercialisation de la province où sont situées ses installations de production d'œufs.

Entitlement to Special Temporary Market Requirement Quota and Vaccine Quota

5.1 A producer is entitled to be allotted a special temporary market requirement quota or a vaccine quota if the producer has been allotted, or would be entitled to be allotted, a federal quota under these Regulations.

SOR/98-539, s. 3; SOR/2001-27, s. 3; SOR/2008-14, s. 3; SOR/2015-222, s. 3; SOR/2024-287, s. 3.

5.2 [Repealed, SOR/2017-206, s. 3]

Relationship of Federal Quota to Provincial Quota

6 Subject to these Regulations, the quantity of eggs that a producer is authorized to market from a province under a federal quota during the period set out in Schedule 1 shall equal the provincial quota allotted to the producer for that period by the Commodity Board of the province minus the quantity of eggs marketed by the producer in intraprovincial trade in that province during the period.

SOR/86-411, s. 3; SOR/99-187, s. 2; SOR/2000-234, s. 2; SOR/2008-14, s. 4.

Limits

7 (1) The Commodity Board of a province shall allot federal quotas to producers of that province in such a manner that, during the period set out in Schedule 1, the aggregate of the number of dozens of eggs referred to in paragraphs (a) to (c) will not exceed the applicable number of dozens of eggs set out in column 2 of that Schedule in respect of that province:

(a) the number of dozens of eggs produced in the province and authorized to be marketed by producers under federal quotas allotted on behalf of the Agency by the Commodity Board of the province;

(b) the number of dozens of eggs produced in the province and authorized to be marketed by producers in intraprovincial trade under provincial quotas allotted by the Commodity Board of the province; and

(c) the number of dozens of eggs produced in the province and anticipated to be marketed by producers

Admissibilité aux contingents spéciaux pour les besoins temporaires du marché et aux contingents de vaccins

5.1 Le producteur est admissible à un contingent spécial pour les besoins temporaires du marché ou à un contingent de vaccins si un contingent fédéral lui a déjà été attribué, ou s'il y serait admissible, en vertu du présent règlement.

DORS/98-539, art. 3; DORS/2001-27, art. 3; DORS/2008-14, art. 3; DORS/2015-222, art. 3; DORS/2024-287, art. 3.

5.2 [Abrogé, DORS/2017-206, art. 3]

Rapport entre le contingent fédéral et le contingent provincial

6 Sous réserve des autres dispositions du présent règlement, le nombre d'œufs en provenance d'une province que le producteur est autorisé à commercialiser selon le contingent fédéral pendant la période mentionnée à l'annexe 1 correspond au contingent provincial que l'Office de commercialisation de la province lui a attribué pour cette période, moins le nombre d'œufs qu'il commercialise au cours de la même période sur le marché intraprovincial.

DORS/86-411, art. 3; DORS/99-187, art. 2; DORS/2000-234, art. 2; DORS/2008-14, art. 4.

Limites

7 (1) L'Office de commercialisation d'une province attribue les contingents fédéraux aux producteurs de cette province de façon que, au cours de la période mentionnée à l'annexe 1, le nombre total de douzaines d'œufs visés aux alinéas a) à c) n'excède pas le nombre total de douzaines d'œufs prévu pour cette province à la colonne 2 de cette annexe :

a) le nombre de douzaines d'œufs produit dans la province que les producteurs sont autorisés à commercialiser selon les contingents fédéraux attribués au nom de l'Office par l'Office de commercialisation de la province;

b) le nombre de douzaines d'œufs produit dans la province que les producteurs sont autorisés à commercialiser sur le marché dans le cadre du commerce intraprovincial selon les contingents provinciaux attribués par l'Office de commercialisation de la province;

under quota exemptions granted by the Commodity Board of the province.

(2) For the purposes of paragraph (1)(c), eggs marketed under quota exemptions include

(a) eggs marketed by a producer whose flock of hens is below the flock size specified by the Commodity Board of the province as the flock size below which the eggs produced therefrom may be marketed under a quota exemption;

(b) hatching eggs authorized by the Commodity Board of the province to be marketed for human consumption; and

(c) eggs marketed by any organization that is granted an exemption by the Commodity Board of the province.

SOR/86-411, s. 4; SOR/98-539, s. 4; SOR/99-187, s. 3; SOR/2000-234, s. 3; SOR/2008-14, s. 5.

7.1 (1) [Repealed, SOR/2024-287, s. 4]

(1.1) The Commodity Board of a province shall allot special temporary market requirement quotas to producers of that province in such a manner that, during the period set out in Schedule 1.1, the aggregate of the number of dozens of eggs referred to in paragraphs (a) and (b) will not exceed the applicable number of dozens of eggs set out in column 2 of that Schedule in respect of that province:

(a) the number of dozens of eggs produced in the province and authorized to be marketed by producers under special temporary market requirement quotas allotted on behalf of the Agency by the Commodity Board of the province; and

(b) the number of dozens of eggs produced in the province and authorized to be marketed by producers in intraprovincial trade under quotas equivalent to those referred to in paragraph (a) allotted by the Commodity Board of the province.

(2) The Commodity Board of a province shall allot vaccine quotas to producers of that province in such a manner that, during the period set out in Schedule 2, the aggregate of the number of dozens of eggs referred to in paragraphs (a) and (b) will not exceed the applicable number of dozens of eggs set out in column 2 of that Schedule in respect of that province:

c) le nombre de douzaines d'œufs produit dans la province dont on prévoit la commercialisation en vertu d'une exemption de contingent accordée par l'Office de commercialisation de la province.

(2) Pour l'application de l'alinéa (1)c), les œufs commercialisés selon les exemptions de contingent comprennent :

a) les œufs commercialisés par un producteur dont le troupeau de poules compte un nombre de poules inférieur à celui fixé par l'Office de commercialisation de la province comme étant le nombre en deçà duquel les œufs peuvent être commercialisés selon une exemption de contingent;

b) les œufs d'incubation dont la commercialisation à des fins de consommation humaine est autorisée par l'Office de commercialisation de la province;

c) les œufs commercialisés par un organisme à qui l'Office de commercialisation de la province a accordé une exemption de contingent.

DORS/86-411, art. 4; DORS/98-539, art. 4; DORS/99-187, art. 3; DORS/2000-234, art. 3; DORS/2008-14, art. 5.

7.1 (1) [Abrogé, DORS/2024-287, art. 4]

(1.1) L'Office de commercialisation d'une province attribue les contingents spéciaux pour les besoins temporaires du marché aux producteurs de cette province de façon que, au cours de la période mentionnée à l'annexe 1.1, le nombre total de douzaines d'œufs qui y est produit et que les producteurs sont autorisés à commercialiser en vertu des contingents visés aux alinéas a) et b) n'excède pas le nombre total de douzaines d'œufs prévu pour cette province à la colonne 2 de cette annexe :

a) les contingents spéciaux pour les besoins temporaires du marché attribués au nom de l'Office par l'Office de commercialisation de la province;

b) dans le commerce intraprovincial, les contingents équivalents aux contingents spéciaux pour les besoins temporaires du marché visés à l'alinéa a) attribués par l'Office de commercialisation de la province.

(2) L'Office de commercialisation d'une province attribue les contingents de vaccins aux producteurs de cette province de façon que, au cours de la période mentionnée à l'annexe 2, le nombre total de douzaines d'œufs qui y est produit et que les producteurs sont autorisés à commercialiser en vertu des contingents visés aux alinéas a) et b) n'excède pas le nombre total de douzaines d'œufs prévu pour cette province à la colonne 2 de cette annexe :

(a) the number of dozens of eggs produced in the province and authorized to be marketed by producers under vaccine quotas allotted on behalf of the Agency by the Commodity Board of the province; and

(b) the number of dozens of eggs produced in the province and authorized to be marketed by producers in intraprovincial trade under quotas equivalent to those referred to in paragraph (a) allotted by the Commodity Board of the province.

SOR/98-539, s. 5; SOR/2001-27, s. 4; SOR/2008-14, s. 6; SOR/2015-222, s. 4; SOR/2015-251, s. 2; SOR/2024-287, s. 4.

7.2 [Repealed, SOR/2017-206, s. 4]

8 and 9 [Repealed, SOR/86-411, s. 5]

a) les contingents de vaccins attribués au nom de l'Office par l'Office de commercialisation de la province;

b) sur le marché intraprovincial, les contingents équivalents aux contingents de vaccins visés à l'alinéa a) attribués par l'Office de commercialisation de la province.

DORS/98-539, art. 5; DORS/2001-27, art. 4; DORS/2008-14, art. 6; DORS/2015-222, art. 4; DORS/2015-251, art. 2; DORS/2024-287, art. 4.

7.2 [Abrogé, DORS/2017-206, art. 4]

8 et 9 [Abrogés, DORS/86-411, art. 5]

SCHEDULE 1

SCHEDULE 1

(Sections 2 and 6 and subsection 7(1))

Limits to Federal Quotas for the Period Beginning on December 28, 2025 and Ending on December 26, 2026

Column 1	Column 2
Province	Limits to Federal Quotas (Number of Dozens of Eggs)
Ontario	361,259,654
Quebec	203,740,700
Nova Scotia	28,037,660
New Brunswick	19,112,824
Manitoba	81,959,627
British Columbia	126,833,737
Prince Edward Island	4,657,248
Saskatchewan	45,887,042
Alberta	109,425,604
Newfoundland and Labrador	12,599,755
Northwest Territories	4,109,071

SOR/86-411, s. 6; SOR/87-303, s. 1; SOR/88-304, s. 1; SOR/88-553, s. 1; SOR/89-191, s. 1; SOR/90-29, s. 1; SOR/91-248, s. 1; SOR/91-699, s. 1; SOR/92-193, s. 1; SOR/92-336, s. 1; SOR/92-748, s. 1; SOR/93-582, s. 1; SOR/95-134, s. 1; SOR/96-17, s. 1; SOR/97-4, s. 1; SOR/97-553, s. 1; SOR/98-539, s. 6; SOR/99-47, s. 5; SOR/99-187, s. 4; SOR/2000-40, s. 1; SOR/2000-234, s. 5; SOR/2001-27, s. 5; SOR/2002-29, s. 1; SOR/2002-38, s. 1; SOR/2003-23, s. 2; SOR/2004-55, s. 1; SOR/2004-171, s. 1; SOR/2004-319, s. 1; SOR/2007-52, s. 1; SOR/2008-13, s. 1; SOR/2008-14, ss. 8, 9; SOR/2009-81, s. 1; SOR/2009-140, s. 1; SOR/2010-5, s. 1; SOR/2010-6, s. 1; SOR/2010-159, s. 1; SOR/2010-314, s. 1; SOR/2011-332, s. 1; SOR/2012-173, s. 1; SOR/2012-302, s. 1; SOR/2013-250, s. 1; SOR/2014-229, s. 1; SOR/2014-320, s. 1; SOR/2015-112, s. 1; SOR/2015-251, s. 4; SOR/2016-324, s. 1; SOR/2017-288, s. 1; SOR/2019-5, s. 1; SOR/2020-2, s. 1; SOR/2020-292, s. 1; SOR/2021-216, s. 1; SOR/2021-256, s. 1; SOR/2022-282, s. 1; SOR/2023-285, s. 1; SOR/2024-171, s. 1; SOR/2024-288, s. 1; SOR/2025-123, s. 1; SOR/2025-204, s. 1; SOR/2025-284, s. 1.

ANNEXE 1

(articles 2 et 6 et paragraphe 7(1))

Limites des contingents fédéraux pour la période commençant le 28 décembre 2025 et se terminant le 26 décembre 2026

Colonne 1	Colonne 2
Province	Limite des contingents fédéraux (nombre de douzaines d'œufs)
Ontario	361 259 654
Québec	203 740 700
Nouvelle-Écosse	28 037 660
Nouveau-Brunswick	19 112 824
Manitoba	81 959 627
Colombie-Britannique	126 833 737
Île-du-Prince-Édouard	4 657 248
Saskatchewan	45 887 042
Alberta	109 425 604
Terre-Neuve-et-Labrador	12 599 755
Territoires du Nord-Ouest	4 109 071

DORS/86-411, art. 6; DORS/87-303, art. 1; DORS/88-304, art. 1; DORS/88-553, art. 1; DORS/89-191, art. 1; DORS/90-29, art. 1; DORS/91-248, art. 1; DORS/91-699, art. 1; DORS/92-193, art. 1; DORS/92-336, art. 1; DORS/92-748, art. 1; DORS/93-582, art. 1; DORS/95-134, art. 1; DORS/96-17, art. 1; DORS/97-4, art. 1; DORS/97-553, art. 1; DORS/98-539, art. 6; DORS/99-47, art. 5; DORS/99-187, art. 4; DORS/2000-40, art. 1; DORS/2000-234, art. 4; DORS/2001-27, art. 5; DORS/2002-29, art. 1; DORS/2002-38, art. 1; DORS/2003-23, art. 2; DORS/2004-55, art. 1; DORS/2004-171, art. 1; DORS/2004-319, art. 1; DORS/2007-52, art. 1; DORS/2008-13, art. 1; DORS/2008-14, art. 8 et 9; DORS/2009-81, art. 1; DORS/2009-140, art. 1; DORS/2010-5, art. 1; DORS/2010-6, art. 1; DORS/2010-159, art. 1; DORS/2010-314, art. 1; DORS/2011-332, art. 1; DORS/2012-173, art. 1; DORS/2012-302, art. 1; DORS/2013-250, art. 1; DORS/2014-229, art. 1; DORS/2014-320, art. 1; DORS/2015-112, art. 1; DORS/2015-251, art. 4; DORS/2016-324, art. 1; DORS/2017-288, art. 1; DORS/2019-5, art. 1; DORS/2020-2, art. 1; DORS/2020-292, art. 1; DORS/2021-216, art. 1; DORS/2021-256, art. 1; DORS/2022-282, art. 1; DORS/2023-285, art. 1; DORS/2024-171, art. 1; DORS/2024-288, art. 1; DORS/2025-123, art. 1; DORS/2025-204, art. 1; DORS/2025-284, art. 1.

SCHEDULE 1.1

(Section 2 and subsection 7.1(1.1))

Limits to Special Temporary Market Requirement Quotas for the Period Beginning on December 28, 2025 and Ending on December 26, 2026

Column 1	Column 2
Province	Limits to Special Temporary Market Requirement Quotas (Number of Dozens of Eggs)
Ontario	6,304,620
Quebec	8,688,720
Nova Scotia	609,270
New Brunswick	596,025
Manitoba	9,006,600
British Columbia	2,331,120
Prince Edward Island	596,025
Saskatchewan	596,025
Alberta	662,250
Newfoundland and Labrador	596,025
Northwest Territories	596,025

SOR/2015-222, s. 5; SOR/2015-251, s. 4; SOR/2016-233, s. 1; SOR/2016-325, s. 1; SOR/2017-289, s. 1; SOR/2019-6, s. 1; SOR/2020-3, s. 1; SOR/2020-293, s. 1; SOR/2021-257, s. 1; SOR/2022-96, s. 1; SOR/2022-283, s. 1; SOR/2023-55, s. 1; SOR/2023-283, s. 1; SOR/2024-290, s. 1; SOR/2025-124, s. 1; SOR/2025-285, s. 1.

ANNEXE 1.1

(article 2 et paragraphe 7.1(1.1))

Limites des contingents spéciaux pour les besoins temporaires du marché pour la période commençant le 28 décembre 2025 et se terminant le 26 décembre 2026

Colonne 1	Colonne 2
Province	Limite des contingents spéciaux pour les besoins temporaires du marché (nombre de douzaines d'œufs)
Ontario	6 304 620
Québec	8 688 720
Nouvelle-Écosse	609 270
Nouveau-Brunswick	596 025
Manitoba	9 006 600
Colombie-Britannique	2 331 120
Île-du-Prince-Édouard	596 025
Saskatchewan	596 025
Alberta	662 250
Terre-Neuve-et-Labrador	596 025
Territoires du Nord-Ouest	596 025

DORS/2015-222, art. 5; DORS/2015-251, art. 4; DORS/2016-233, art. 1; DORS/2016-325, art. 1; DORS/2017-289, art. 1; DORS/2019-6, art. 1; DORS/2020-3, art. 1; DORS/2020-293, art. 1; DORS/2021-257, art. 1; DORS/2022-96, art. 1; DORS/2022-283, art. 1; DORS/2023-55, art. 1; DORS/2023-283, art. 1; DORS/2024-290, art. 1; DORS/2025-124, art. 1; DORS/2025-285, art. 1.

SCHEDULE 1.2

ANNEXE 1.2

SCHEDULE 1.2

[Repealed, SOR/2024-287, s. 5]

ANNEXE 1.2

[Abrogée, DORS/2024-287, art. 5]

SCHEDULE 1.3

ANNEXE 1.3

SCHEDULE 1.3

[Repealed, SOR/2017-206, s. 5]

ANNEXE 1.3

[Abrogée, DORS/2017-206, art. 5]

SCHEDULE 2

(Section 2 and subsection 7.1(2))

Limits to Vaccine Quotas for the Period Beginning on December 28, 2025 and Ending on December 26, 2026

Column 1	Column 2
Province	Limits to Vaccine Quotas (Number of Dozens of Eggs)
Ontario	2,155,083
Quebec	6,735,477
Nova Scotia	
New Brunswick	
Manitoba	
British Columbia	
Prince Edward Island	
Saskatchewan	
Alberta	
Newfoundland and Labrador	
Northwest Territories	

SOR/2008-14, s. 10; SOR/2008-225, s. 1; SOR/2009-81, s. 2; SOR/2010-6, s. 1; SOR/2010-260, s. 1; SOR/2011-218, s. 1; SOR/2011-331, s. 1; SOR/2012-174, s. 1; SOR/2013-200, s. 1; SOR/2014-230, s. 1; SOR/2015-244, s. 1; SOR/2016-286, s. 1; SOR/2017-237, s. 1; SOR/2018-241, s. 1; SOR/2019-338, s. 1; SOR/2020-295, s. 1; SOR/2021-254, s. 1; SOR/2022-285, s. 1; SOR/2023-282, s. 1; SOR/2024-291, s. 1; SOR/2025-286, s. 1.

ANNEXE 2

(article 2 et paragraphe 7.1(2))

Limites des contingents de vaccins pour la période commençant le 28 décembre 2025 et se terminant le 26 décembre 2026

Colonne 1	Colonne 2
Province	Limite des contingents de vaccin (nombre de douzaines d'œufs)
Ontario	2 155 083
Québec	6 735 477
Nouvelle-Écosse	
Nouveau-Brunswick	
Manitoba	
Colombie-Britannique	
Île-du-Prince-Édouard	
Saskatchewan	
Alberta	
Terre-Neuve-et-Labrador	

Territoires du Nord-Ouest

DORS/2008-14, art. 10; DORS/2008-225, art. 1; DORS/2009-81, art. 2; DORS/2010-6, art. 1; DORS/2010-260, art. 1; DORS/2011-218, art. 1; DORS/2011-331, art. 1; DORS/2012-174, art. 1; DORS/2013-200, art. 1; DORS/2014-230, art. 1; DORS/2015-244, art. 1; DORS/2016-286, art. 1; DORS/2017-237, art. 1; DORS/2018-241, art. 1; DORS/2019-338, art. 1; DORS/2020-295, art. 1; DORS/2021-254, art. 1; DORS/2022-285, art. 1; DORS/2023-282, art. 1; DORS/2024-291, art. 1; DORS/2025-286, art. 1.